0.1 Right View

- 1. Thus was heard by me: At one time the Auspicious One was dwelling in Sāvatthi at Jeta's Grove, Anathapindika's Park. In that place the venerable Sariputta addressed the bhikkhus: "Friend bhikkhus." "Friend!" those bhikkhus replied to the venerable Sariputta. The venerable Sariputta said this:
- 2. "Right view, right view," friends, it is said. To what extent, O friends, is a noble disciple ever one of right view, one of straightened view, one endowed with confirmed faith in the Dhamma, having arrived at this true Dhamma?"
- 3. "We, O friend, would even come from afar to the presence of the venerable Sariputta to understand the meaning of this saying. Certainly, please let the meaning of this saying be only evident to the venerable Sariputta. Having heard of this [from] the venerable Sariputta, the bhikkhus will bear it in mind." "Well then, friends, listen and do mind it well. I will speak" "Yes friend." Those bhikkhus replied to the venerable Sariputta. The venerable Sariputta said this:
- 4. "From the time, O friends, a noble disciple ever wisely understands the unwholesome, and wisely understands the root of the unwholesome, wisely understands the wholesome and wisely understands the root of the

0.1 sammādiţţhisuttam

- 1. evam me sutam: ekam samayam bhagavā sāvatthiyam viharati jetavane anāthapindikassa ārāme. tatra kho āyasmā sāriputto bhikkhū āmantesi: āvuso bhikkhavoti. āvusoti kho te bhikkhū āyasmato sāriputtassa paccassosum. āyasmā sāriputto etadavoca:
- 2. sammādiţţhi sammādiţţhīti āvuso vuccati, kittāvatā nu kho āvuso ariyasāvako sammādiţţhi¹ hoti. ujugatāssa diţţhi. dhamme aveccappasādena samannāgato āgato imaṃ saddhamma'nti²?
- 3. dūrato'pi kho mayam āvuso āgaccheyyāma āyasmato sāriputtassa santike etassa bhāsitassa atthamaññātum, sādhu vatāyasmantam yeva sāriputtam paṭibhātu etassa bhāsitassa attho, āyasmato sāriputtassa sutvā bhikkhū dhāressantīti. tenahāvuso³ syā) suṇātha sādhukam manasi karotha bhāsissāmīti. evamāvusoti kho te bhikkhū āyasmato sāriputtassa paccassosum. āyasmā sāriputto etadavoca:
- **4.** yato kho āvuso ariyasāvako akusalañca pajānāti, akusalamūlañca pajānāti. kusalañca pajānāti, kusalamūlañca pajānāti. ettāvatā'pi kho āvuso ariyasāvako

pts page 047

¹sammādiṭṭhi (syā)

²saddhammam (machasam)

³tena hi āvuso (machasaṃ

wholesome, it is really to that extent, O friends, that a noble disciple is one of right view, one of straightened view, one endowed with confirmed faith in the Dhamma, having arrived at this true Dhamma?"

- **5.** "But, O friends, what is the unwholesome? What is the root of the unwholesome? What is the wholesome? What is the root of the wholesome?"
- 6. Infact, killing living beings, O friends, is unwholesome, taking what is not given is unwholesome, wrong conduct in sensual pleasures is unwholesome, false speech is unwholesome, malicious speech is unwholesome, harsh speech is unwholesome, senseless talk is unwholesome, covetousness is unwholesome, ill-will is unwholesome, wrong view is unwholesome, this, O friends, is said to be the unwholesome.
- 7. And what, O friends, is the root of the unwholesome? Greed is the root of the unwholesome, hatred is the root of the unwholesome, delusion is the root of the unwholesome. This, O friends, is said to be the root of the unwholesome.
- **8.** And what, O friends, is the wholesome? Abstinence from killing living beings is wholesome, abstinence from taking what is not given is wholesome, abstinence from wrong conduct in sensual pleasures is wholesome, abstinence from false speech is wholesome, abstinence from

sammādiţţhi hoti. ujugatāssa diţţhi. dhamme aveccappasādena samannāgato āgato imaṃ saddhamma'nti.

- 5. katamam panāvuso akusalam? katamam akusalamūlam? katamam kusalam⁴? katamam kusalamūla'nti ⁵?
- 6. pāṇātipāto kho āvuso akusalam, adinnādānam akusalam, kāmesumicchācāro akusalam, musāvādo akusalam, pisuṇāvācā akusalam, pharusāvācā akusalam, samphappalāpo akusalam, abhijjhā akusalam, byāpādo akusalam, micchādiţţhi akusalam, idam vuccatāvuso akusalam.
- 7. katamañcāvuso akusalamūlam? lobho akusalamūlam, doso akusalamūlam, moho akusalamūlam. idam vuccatāvuso akusalamūlam.
- 8. katamañcāvuso kusalam? pāṇātipātā veramaṇī kusalam, adinnādānā veramaṇī kusalam, kāmesu micchācārā veramaṇī kusalam, musāvādā veramaṇī kusalam, pisuṇāvācā veramaṇī kusalam, pharusāvācā veramaṇī kusalam, samphappalāpā veramaṇī kusalam, anabhijjhā kusalam, abyāpādo kusalam, sammādiṭṭhi kusalam, idam vuccatāvuso kusalam.

⁴katamam panāvuso (kusalam syā)

⁵kusalamūlaṃ (machasaṃ)

bjt page 112

malicious speech is wholesome, abstinence from harsh speech is wholesome, abstinence from senseless talk is wholesome, non-covetousness is wholesome, non-ill-will is wholesome, right view is wholesome, this, O friends, is said to be the wholesome.

- **9.** And what, O friends, is the root of the wholesome? Non-greed is the root of the wholesome, non-hatred is the root of the wholesome, non-delusion is the root of the wholesome. This, O friends, is said to be the root of the wholesome.
- 10. From the time, O friends, a noble disciple ever wisely understands the unwholesome thus, wisely understands the root of the unwholesome thus, wisely understands the wholesome thus, wisely understands the root of the wholesome thus, having abandoned all underlying tendencies to lust, having dispelled underlying tendencies to aversion, having uprooted the underlying tendencies to views and the conceit "I am," having abandoned ignorance and having caused to arise noble knowledge, he just in this very life makes the end of suffering, it is really to that extent too, O friends, that a noble disciple is one of right view, one of straightened view, one endowed with confirmed faith in the Dhamma, having arrived at this true Dhamma?"

- **9.** katamañcāvuso kusalamūlam? alobho kusalamūlam, adoso kusalamūlam, amoho kusalamūlam, idam vuccatāvuso kusalamūlam.
- 10. yato kho āvuso ariyasāvako evam akusalam pajānāti, evam akusalamūlam pajānāti, evam kusalam pajānāti, evam kusalam pajānāti, evam kusalam pajānāti, so sabbaso rāgānusayam pahāya paṭighānusayam paṭivinodetvā asmīti diṭṭhimānānusayam samūhanitvā avijjam pahāya vijjam uppādetvā diṭṭheva dhamme dukkhassantankaro hoti. ettāvatā'pi kho āvuso ariyasāvako sammādiṭṭhi hoti. ujugatāssa diṭṭhi, dhamme aveccappasādena samannāgato, āgato imam saddhamma'nti.

⁶dukkhassantakaro (machasaṃ, syā, pts)